



INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE MONTAGE

- **BAIN NORDIQUE**
- **SPA**
- **PISCINE**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Afin de garantir votre sécurité, les consignes suivantes doivent être rigoureusement respectées.

Avant d'utiliser nos bains, il est recommandé de consulter un médecin afin de connaître les éventuelles restrictions liées à votre état de santé. Cette recommandation concerne particulièrement les personnes souffrant de troubles circulatoires ou cardiaques, d'hypotension ou d'hypertension, de diabète ou d'obésité.

- **Les femmes enceintes ou susceptibles de l'être doivent consulter un médecin avant d'utiliser un bain chauffé. Une température élevée peut être dangereuse pour le fœtus.**
- **Les enfants ne peuvent utiliser nos produits que sous la surveillance d'un adulte. Ils ne doivent jamais rester sans surveillance dans une cuve remplie d'eau. Une couverture ne constitue pas, à elle seule, une protection suffisante contre la noyade. Pour leur sécurité, le bain doit être protégé par une couverture et une clôture. Il est interdit de monter sur la couverture du spa.**
- **Le propriétaire du spa est responsable de la sécurité des enfants et des autres utilisateurs.**
- **Pour les jeunes enfants, réglez une température plus basse car ils sont plus sensibles à la chaleur. Vérifiez la température avec la main ou un thermomètre avant l'entrée dans le spa.**
- **Soyez particulièrement prudent sur les surfaces mouillées et lors de l'entrée ou de la sortie du bain afin d'éviter les glissades.**
- **N'utilisez aucun appareil électrique à proximité du bain.**
- **Le déplacement du produit est interdit sans consultation écrite préalable.**
- **Après chaque utilisation, sécurisez impérativement l'accès à la cuve.**
- **Le bain nordique de dimensions 200 × 105 cm peut accueillir au maximum 6 personnes.**
- **Capacité maximale : spa Standard - 5 personnes ; spa Slim - 3 personnes ; spa Comfort - 6 personnes ; piscine autoportante - 6 personnes ; piscine Kongo - 6 à 8 personnes.**
- **La température de l'eau ne doit jamais dépasser 37 °C. Une température supérieure peut provoquer une surchauffe du corps et présenter un danger pour la santé. Pour les enfants, une température plus basse est recommandée et la durée du bain ne doit pas dépasser 10 minutes.**

EUROLINE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - SUITE

- Pour éviter la déshydratation et les réactions liées à la chaleur, rafraîchissez régulièrement votre corps et hydratez-vous suffisamment.
- Le spa et son poêle doivent être utilisés uniquement par des adultes.
- Pendant le chauffage au bois, ne touchez pas le poêle ni la cheminée : ils deviennent très chauds et peuvent provoquer des brûlures.
- Un bain rempli doit être protégé par une couverture. Sans couverture, videz entièrement la cuve et assurez-vous que le feu est éteint. Un extincteur à poudre doit toujours se trouver à proximité du poêle.
- La consommation d'alcool, de stupéfiants ou de toute autre substance intoxicante est interdite avant et pendant le bain en raison du risque de perte de connaissance et de noyade.
- Les appareils électriques tels que téléviseurs, téléphones et radios doivent se trouver à au moins 2 m du bain.
- N'utilisez pas le bain par mauvais temps, notamment pendant un orage ou sous une forte pluie.
- Il est strictement interdit de sauter dans la cuve : cela peut provoquer des blessures ou endommager la cuve.
- L'installation électrique doit être confiée à une entreprise qualifiée et réalisée conformément aux normes du pays. Après les travaux, l'installateur doit établir un procès-verbal de contrôle électrique. Sans ce document, le service technique peut refuser l'intervention, avec perte de garantie. Toute intervention ultérieure sera facturée au demandeur.
- Le spa avec hydromassage doit disposer d'un câble indépendant et protégé individuellement, au minimum de type H05VV-F 3 x 2,5 mm². La protection différentielle doit convenir à 220-240 V CA, avec une intensité minimale de 16 A et une ouverture des contacts de 3 mm. Le câble doit arriver sous la cuve à environ 20 cm du sol, avec une réserve d'environ 2 m.
- Toute opération de démontage, nettoyage, modification ou entretien doit être effectuée après déconnexion complète de l'alimentation.
- Protégez le câble afin qu'il ne soit pas endommagé par une tondeuse ou un autre équipement de jardin.
- La prise doit se situer à au moins 1,5 m du bord de la cuve. N'installez pas le bain sous une ligne électrique aérienne.
- Branchez le bain sur une prise mise à la terre et protégée contre les surtensions. Seule une entreprise habilitée peut réaliser l'installation électrique.
- Placez la cuve à au moins 1,5 m de toute surface ou de tout objet métallique.
- N'utilisez ni verre ni objet cassable pendant le bain.
- Ne démontez aucune pièce, notamment les grilles d'évacuation. N'utilisez pas le spa si une grille est absente ou endommagée : la pompe pourrait provoquer des blessures graves. Contactez le vendeur.

EUROLINE

PRÉPARATION DE L'EMPLACEMENT DU SPA

- La sécurité et la longévité du spa dépendent du choix de l'emplacement et de la préparation correcte du support.
- Il est interdit de faire rouler la cuve, au risque d'endommager la structure et l'acrylique.
- Les bains nordiques et les spas reposent sur une structure métallique entourant la cuve et soutenant son centre au moyen d'un support métallique.
- Les piscines reposent entièrement sur le support. Un cadre métallique entoure la cuve, mais le poids est porté par son fond. Sur la piscine Kongo, un support métallique se trouve au centre sous l'espace jacuzzi.
- Installez le produit sur un support plan, stable et durci : dalles, pavés ou dalle de béton. Ne le posez jamais directement sur la terre ou sur l'herbe.
- La fondation doit dépasser les dimensions du produit d'au moins 30 cm de chaque côté.
- L'emplacement doit résister au poids du bain rempli et de ses utilisateurs.
- Les dommages structurels dus à une mauvaise installation ne sont pas couverts par la garantie.
- Réalisez les raccordements de manière à laisser au technicien un accès libre à tous les branchements, commandes et accessoires.
- Pour une installation dans ou sur un bâtiment - terrasse, balcon, pièce ou salle de bains - consultez impérativement le concepteur du bâtiment ou un expert. Une installation sans étude peut provoquer un affaissement et des dommages graves.
- Prévoyez l'alimentation 230-400 V, la mise à la terre et l'évacuation gravitaire de l'eau.

EUROLINE

UTILISATION EN HIVER

- Lorsque le bain n'est pas utilisé et que la température descend sous 0 °C, vidangez la cuve, le poêle et tous les autres systèmes.
- Pour un massage à air, videz la cuve puis faites fonctionner le système pendant 1 à 2 minutes pour purger les conduites. Pour un hydromassage à eau ou un circuit de chauffage, videz la cuve puis faites fonctionner le système pendant 1 minute au maximum. Évacuez le reste d'eau à l'air comprimé ou avec un aspirateur industriel.
- Videz, séchez, démontez et protégez pour l'hiver le filtre à sable, la lampe UV et le filtre du skimmer.
- Protégez les vannes de vidange de la cuve et du poêle contre le gel en les laissant à demi ouvertes et en utilisant un matériau adapté.
- SI L'EAU A GELÉ DANS LE POÊLE, NE L'ALLUMEZ PAS. DÉMONTÉZ-LE ET PLACEZ-LE DANS UN LOCAL JUSQU'AU DÉGEL COMPLET.

Pour toute question : +48 600 253 353 - serwis@belhydro.pl

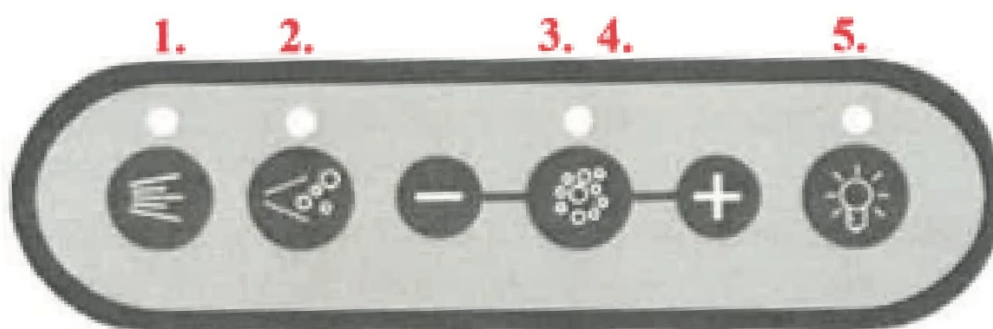
MISE EN SERVICE

Le remplissage et le nettoyage mécanique doivent être réalisés uniquement lorsque l'alimentation est coupée. Après le premier remplissage, contrôlez l'étanchéité de l'installation hydraulique. Une fois le niveau d'eau correct atteint, procédez à la mise en service. L'éclairage LED et l'hydromassage sont activés par des boutons pneumatiques ou un panneau électronique.

EUROLINE

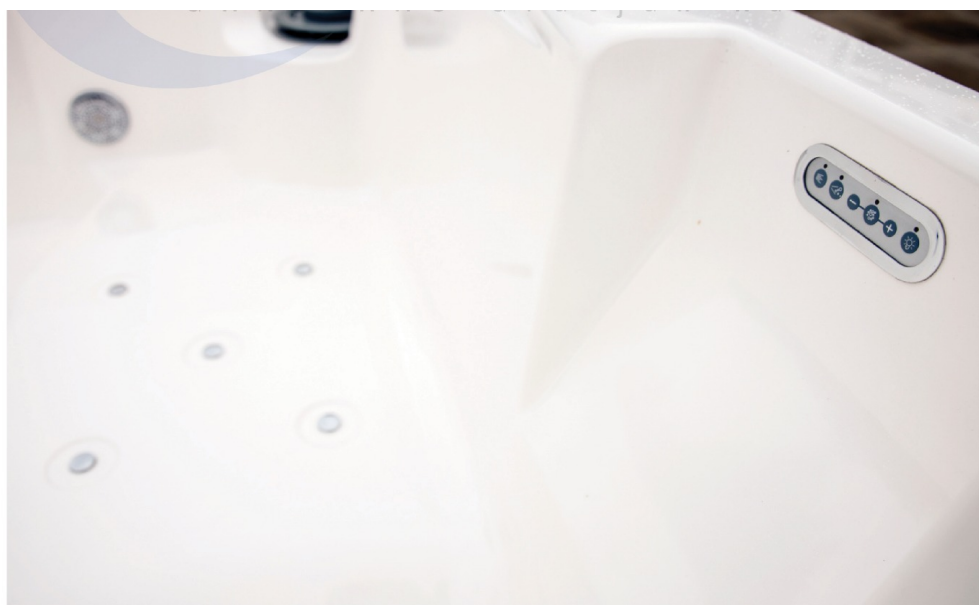


UTILISATION DU PANNEAU DE COMMANDE



1. Active l'hydromassage à eau. Le voyant confirme le démarrage. Une nouvelle pression active le fonctionnement pulsé.
2. Active le système d'air Turbo ou une deuxième pompe à eau, selon l'équipement.
3. Active l'hydromassage à air. Le voyant confirme le démarrage. Une nouvelle pression active le fonctionnement pulsé.
4. Les boutons + et - règlent l'intensité de l'hydromassage.
5. Active l'éclairage.

EUROLINE



UTILISATION ET ENTRETIEN

CUVE

- Nettoyez la surface de préférence immédiatement après la vidange.
- Retirez les dépôts avec un chiffon doux ou une éponge imbibée d'un nettoyant liquide, puis rincez et séchez l'acrylique.
- N'utilisez jamais de produit abrasif : il raye et ternit l'acrylique.
- N'utilisez pas de produit contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque, ni de lessive en poudre.
- Une tache localisée peut être traitée avec une pâte à polir à grain fin et un chiffon doux.

VIDANGE DE L'EAU

- **L'EAU NE PEUT ÊTRE VIDANGÉE QUE LORSQUE LE POÊLE EST COMPLÈTEMENT ÉTEINT ET REFROIDI. SINON, LE POÊLE PEUT FONDRE ET LA CUVE PEUT ÊTRE ENDOMMAGÉE OU INCENDIÉE.**
- Videz d'abord la cuve par son évacuation, puis le poêle par sa propre vanne.
- L'eau d'une piscine doit être évacuée avec une pompe immergée.
- Avant la vidange, vérifiez que l'hydromassage, le circuit de chauffage et la filtration à sable sont arrêtés.

RÈGLES D'HYGIÈNE

- Prenez une douche avant chaque bain.
- Nettoyez vos pieds avant d'entrer dans la cuve.
- Utilisez des produits antibactériens adaptés.
- Lorsque le spa n'est pas utilisé, couvrez-le pour protéger l'eau des feuilles, des insectes et des impuretés.

EUROLINE

ENTRETIEN DU FILTRE À SABLE

Fréquence du contre-lavage

Effectuez un rinçage soigneux lors de la première mise en service, puis une fois par semaine. Si l'eau est très sale ou si le bassin est fortement utilisé, intervenez plus souvent.

Lorsque le filtre retient les impuretés, la pression entre la pompe et le filtre augmente. Si le manomètre indique environ 0,25 bar de plus qu'avec un filtre propre, effectuez un contre-lavage. En pratique, intervenez aussi dès une hausse d'environ 0,2 bar (20 kPa ou 3 psi).

N'attendez pas 14 ou 21 jours : un débit insuffisant peut interrompre le chauffage électrique, dégrader l'eau et favoriser les algues ou bactéries.

Le contre-lavage nettoie le lit filtrant et améliore la filtration. Il évacue aussi une partie de l'eau, remplacée par de l'eau fraîche. Renouveler 1 à 3 % du volume chaque semaine contribue à maintenir l'équilibre de l'eau.

Procédure

1. Arrêtez la pompe.
2. Placez la vanne multivoies sur « Backwash ».
3. Faites fonctionner la pompe pendant 1 à 2 minutes.
4. Arrêtez la pompe.
5. Placez la vanne sur « Rinse ».
6. Faites fonctionner la pompe pendant 1 minute.
7. Arrêtez la pompe.
8. Répétez une fois les opérations Backwash puis Rinse.
9. Arrêtez la pompe.
10. Placez la vanne sur « Filter ».
11. Redémarrez la pompe.
12. Vérifiez le niveau d'eau et complétez-le si nécessaire.

EUROLINE

PRODUITS DE DÉSINFECTION RECOMMANDÉS

- Nous recommandons des produits sans chlore, par exemple un anti-algues ou des désinfectants naturels, ainsi que du chlore à dissolution lente ou de l'oxygène actif.
- Les pastilles doivent être placées dans un diffuseur flottant.
- Utilisez tous les produits conformément aux recommandations de leur fabricant.

Les produits de traitement pour piscine, sous forme liquide ou granulée, servent à nettoyer rapidement et efficacement la cuve et à éliminer les algues, les bactéries et les champignons.

Le faible volume d'eau et son chauffage favorisent le développement des micro-organismes. Il faut donc désinfecter régulièrement le spa, même avec des filtres, aspirateurs et pompes performants.

Les produits au chlore comptent parmi les plus efficaces contre les impuretés, bactéries, virus et algues. Utilisez uniquement un chlore adapté aux spas et efficace au-dessus de 30 °C. Respectez toujours la notice.

EUROLINE

INSTALLATION DU POÊLE

- Le poêle intérieur est monté en usine et n'est pas visible depuis l'intérieur du bain. La cuve acrylique est adaptée à son installation.
- Pour les poêles intérieur et extérieur, montez les éléments de cheminée sur la sortie des fumées.
- Placez le poêle extérieur sur un support stable, à côté du bain.
- Le poêle extérieur doit se trouver à la même hauteur que la cuve afin d'assurer un chauffage correct. Sa chemise d'eau chauffe l'eau par circulation naturelle.
- Raccordez le poêle extérieur au bain avec des tuyaux et serrez-les au moyen de colliers.

ALLUMAGE DU POÊLE

- Avant l'allumage, remplissez impérativement la cuve. Le niveau doit se situer au moins 15 cm au-dessus de l'orifice supérieur du poêle.
- Avant la première utilisation, rincez le poêle extérieur pour éliminer les résidus de fabrication. Envoyez de l'eau dans l'orifice supérieur situé à l'intérieur du bain après avoir ouvert la vidange du poêle.
- Avant chaque allumage, vérifiez que les conduits et la cheminée sont dégagés, retirez les cendres et contrôlez l'étanchéité des raccords.
- Utilisez uniquement du bois sec et bien séché, en morceaux de moins de 30 cm. Tout autre combustible peut endommager le poêle et provoquer un incendie.

EUROLINE

POÊLE À BOIS INTÉRIEUR

Le poêle intégré possède une chemise d'eau et chauffe par circulation naturelle.

Il est dissimulé sous la cuve, qui présente un renflement à cet endroit. Le chargement s'effectue par le côté. Cette configuration accueille confortablement 4 à 5 personnes.

Le temps de chauffe est d'environ 2 à 4 heures selon la température souhaitée.

Avantage : aucun espace supplémentaire n'est nécessaire à côté du bain. **Inconvénient :** le renflement réduit légèrement l'espace intérieur. Cette solution reste particulièrement esthétique.

Le poêle est en acier inoxydable de 2 mm. Il est fourni avec une cheminée de 2 m et une protection anti-brûlure.

Respectez une distance minimale de 4 m entre le bain et les bâtiments. Les étincelles présentent un risque d'incendie.

En hiver, vidangez entièrement l'installation après utilisation. Le gel peut endommager l'intérieur du poêle.

Si l'eau contient du sel ou du chlore, rincez le poêle à l'eau claire.



POÊLE À BOIS EXTÉRIEUR

Le poêle extérieur possède une chemise d'eau, comme une chaudière. Il est raccordé au bain par deux tuyaux courts : plus ils sont courts, plus les pertes de chaleur sont faibles. La circulation se fait naturellement.

Ce modèle convient lorsqu'il existe suffisamment de place à côté du bain. Il ne réduit pas l'espace intérieur et permet d'utiliser tout le volume de la cuve.

Son inconvénient est l'espace supplémentaire qu'il occupe dans le jardin.

En hiver, vidangez toute l'eau après utilisation. L'eau gelée augmente de volume et peut endommager le poêle.

Si l'eau contient du sel ou du chlore, rincez le poêle à l'eau claire.

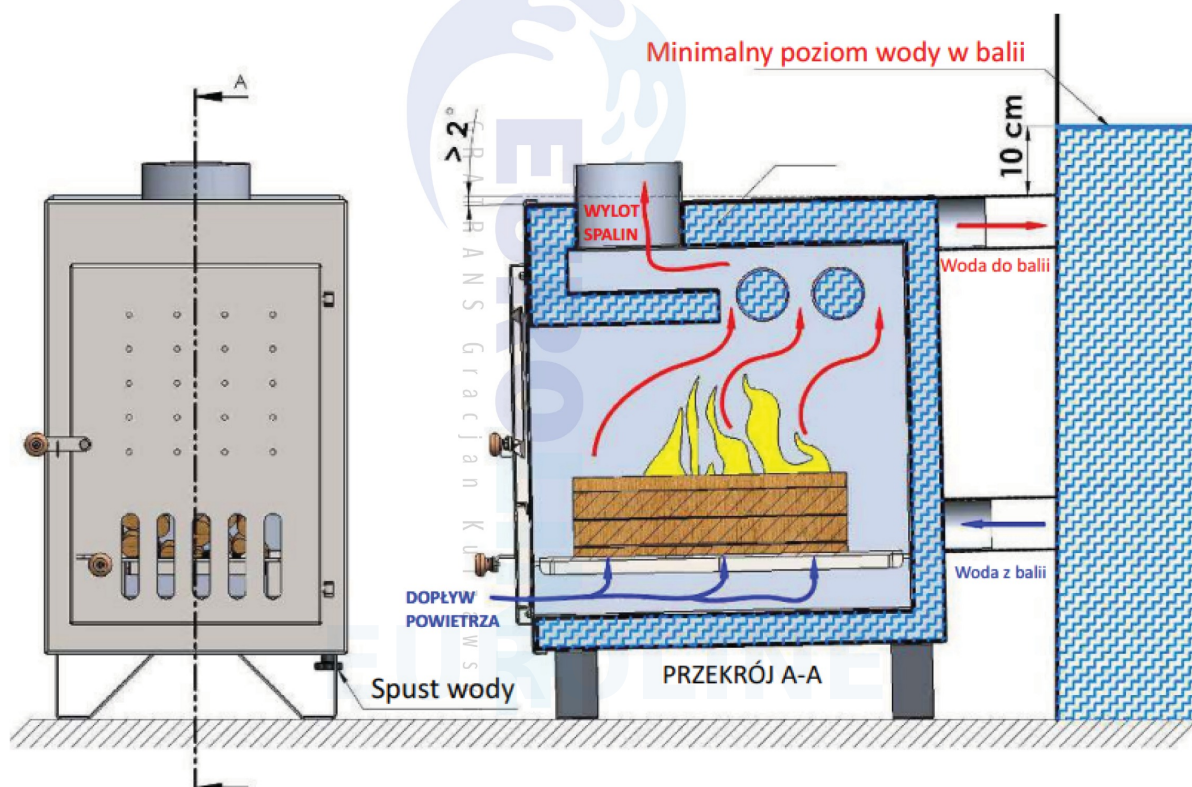
Placez le poêle à la même hauteur que le bain afin d'assurer un chauffage correct.

Maintenez une distance minimale de 4 m entre le bain équipé de son poêle et tout bâtiment. Les étincelles peuvent provoquer un incendie.



SCHÉMA DE FONCTIONNEMENT DU POÊLE À BOIS AVEC CHEMISE D'EAU

SCHEMAT PRACY PIECA Z PŁASZCZEM WODNYM



Légende française :

- Flèches rouges : eau chaude allant du poêle vers le bain.
- Flèches bleues : eau froide revenant du bain vers le poêle.
- Niveau minimal de l'eau : au moins 10 cm au-dessus de l'orifice supérieur indiqué.
- Sortie des fumées : raccordement du conduit de cheminée.
- Vidange : vanne située en partie basse du poêle.
- Le poêle et le bain doivent reposer sur un support stable et se trouver à la même hauteur.